



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

4864/2020

11.5 Amt für Verwaltungsangelegenheiten - Ufficio Affari amministrativi

Betreff:

22.02.051.071.04
CUP: B39B18000150003
Sanierung der Fassaden und Austausch
der externen Türen und Fenster der
Fachoberschule für Tourismus und
Biotechnologie "Marie Curie", Meran.
Projektierung, Bauleitung und
Sicherheitskoordination.

VORMERKUNG DER AUSGABE

Amt für Hochbau West

Oggetto:

22.02.051.071.04
CUP: B39B18000150003
Risanamento serramenti e facciate
dell'Istituto per il turismo e le biotecnologie
"Marie Curie", Merano.
Progettazione, direzione lavori e sicurezza

PRENOTAZIONE DELLA SPESA

Ufficio Edilizia Ovest

DIE ABTEILUNGSDIREKTORIN

NACH EINSICHT in den Art. 157, Absatz 1 des G.v.D. vom 18.04.2016, Nr. 50, bezüglich der Vergabe von Aufträgen für Beträge welche gleich oder über dem europäischen Schwellenwert sind;

NACH EINSICHT in den Art. 46, des L.G. vom 18.04.2016 Nr. 50 bezüglich der an den Vergabeverfahren für Leistungen im Bereich Architektur und Ingenieurwesen zugelassenen Teilnehmer;

NACH EINSICHT in den Art. 60 des G.v.D. Nr. 50/2016 bezüglich der Vergabe von Aufträgen über der EU-Schwelle und der Anwendung des offenen Vergabeverfahrens;

NIMMT EINSICHT in den Art. 56, Absatz 4, des G.v.D. vom 23.06.2011, Nr. 118, bezüglich der Vormerkung von Spesen für durchzuführende Verfahren;

NACH EINSICHT in den Art. 23 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, welches das Auswahlverfahren der Teilnehmer, betrifft;

SCHICKT VORAUSS, dass mit Beschluss Nr. 400 vom 08.05.2018 die Eigenschaften des Bauvorhabens genehmigt und die Planung veranlasst werden kann;

NACH EINSICHTNAHME in den Bericht des Verfahrensverantwortlichen vom 05.03.2020, bezüglich der Anfrage zur Vergabe der im Betreff genannten Leistungen, mittels offenem Verfahren über dem Schwellenwert gemäß Art. 60 des G.v.D. vom 18.04.2016, Nr. 50;

STELLT FEST, dass aus dem oben genannten Bericht des Verfahrensverantwortlichen hervorgeht, dass:

- die Auswahl des Angebotes gemäß dem Kriterium: aufgrund des wirtschaftlich günstigsten Angebotes, wobei ausschließlich das beste Preis-Leistungs-Verhältnis berücksichtigt wird;
- dass die wesentlichen Bedingungen in den Vertragsbedingungen für die Vergabe von freiberuflichen Leistungen, genehmigt mit Beschluss Nr. 1308 vom 11.11.2014, enthalten sind;
- dass für die Durchführung der Leistung der 620 natürliche aufeinander folgende Tage vorgesehen sind;

LA DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE

VISTO l'art. 157 comma 1 del D.Lgs. del 18.04.2016, n. 50, riguardante l'affidamento di incarichi di importo pari o superiore alla soglia europea;

VISTO l'art. 46 del D.Lgs. del 18.04.2016, n. 50 concernente i soggetti ammessi a partecipare alle procedure di affidamento dei servizi di architettura ed ingegneria;

VISTO l'art. 60 del D.Lgs. del 18.04.2016, n. 50, che disciplina la procedura aperta come procedura di scelta del contraente;

VISTO l'art. 56, comma 4 del D.Lgs. del 23.06.2011, n. 118 riguardante gli impegni di spesa ed in particolare la prenotazione degli impegni relativi a procedure in via di espletamento;

VISTO l'art. 23 della L.P. del 17.12.2015, n. 16, che prevede la procedura di scelta del contraente;

PREMESSO che con deliberazione n. 400 del 08.05.2018 sono state approvate le caratteristiche dell'opera e può essere dato corso alla progettazione;

VISTA la relazione unica del Responsabile del procedimento del 05.03.2020, relativa alla richiesta di indizione di gara mediante procedura aperta sopra soglia ai sensi dell'art. 60 del D.Lgs. del 18.04.2016, n. 50;

DATO ATTO che dalla suddetta relazione unica del Responsabile del procedimento risulta che:

- la selezione dell'offerta avverrà in base al criterio: all'offerta economicamente più vantaggiosa, individuata sulla base del prezzo considerando il miglior rapporto qualità-prezzo;
- che le clausole ritenute essenziali per il contratto sono contenute nel capitolato prestazionale per il conferimento di incarichi professionali, approvato con deliberazione n. 1308 dell'11.11.2014;
- che per l'esecuzione delle prestazioni sono previsti 620 giorni naturali e consecutivi;

BERÜCKSICHTIGT dazu, dass laut Bericht des Verfahrensverantwortlichen der Gesamtbetrag von 465.510,20 € (inklusive Fürsorgebeitrag + MwSt.) vorzumerken ist und zwar aufgeteilt auf die Jahre 2020, 2021 und 2022;

v e r f ü g t:

1. die Einleitung des Verfahrens, gemäß Art. 60 des L.G. Nr. 50 vom 18.04.2016 zu ermächtigen und zwar für die Vergabe folgender Leistungen: Projektierung, Bauleitung und Sicherheitskoordination;
2. die Zweckbindung des Betrages von insgesamt € 465.510,20 auf Kapitel U01062.0835 wie folgt vorzumerken:
 - 93.102,04 € des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2020 ;
 - 190.394,34 € des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2021;
 - 182.013,82 € des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2022.

PSP: .112202.051071.04.001.T

CONSIDERATO altresì che nella relazione unica del Responsabile del procedimento è prevista una spesa complessiva da prenotare pari ad € 465.510,20 (inclusi contributo integrativo + IVA) da suddividere sugli anni 2020, 2021 e 2022;

d e c r e t a:

1. di autorizzare ai sensi dell'art. 60 del D.Lgs. del 18.04.2016, n. 50 l'indizione della procedura aperta per l'affidamento delle prestazioni di seguito elencate: progettazione, direzione lavori e sicurezza;
2. di prenotare l'impegno della spesa complessiva di € 465.510,20 sul capitolo U01062.0835 come segue:
 - € 93.102,04 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2020;
 - € 190.394,34 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2021 ;
 - € 182.013,82 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2022.

WBS: .112202.051071.04.001.T



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

DALNODAR MARCO

20/03/2020

Die Abteilungsdirektorin
La Direttrice di Ripartizione

ALBERTONI MARINA

20/03/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Marco Dalnodar
codice fiscale: TINIT-DLNMRC69H20A952F
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 14533977
data scadenza certificato: 02/09/2022 00.00.00

Am 26/03/2020 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Marina Albertoni
codice fiscale: TINIT-LBRMRN60M61F132U
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 9961687
data scadenza certificato: 18/10/2021 00.00.00

Copia prodotta in data 26/03/2020

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

20/03/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma